

luglio 2005

A Lignano si fa firma per una tregua olimpica – People sign-up for the Olympic Truce

La voce dell'EYOF - pag. 4



# A LIGNANO SI FA FIRMA PER UNA TREGUA OLIMPICA

I BANCHETTI DI PEACEWAVES ONLUS  
PER PROMUOVERE UN FUTURO DI PACE

FORSE È SOLO UN SOGNO, UN'UTOPIA IRREALIZZABILE. EPPURE L'IDEA DELLA TREGUA OLIMPICA NON HA MAI ABBANDONATO DURANTE I SECOLI IL PENSIERO DEGLI SPORTIVI AUTENTICI. NEL MONDO ANTICO IL SACRO FUOCO DI OLIMPIA ERA CAPACE PER FINO DI FERMARE LE GUERRE. IN QUEL MONDO DA CUI HA AVUTO ORIGINE LA CIVILTÀ OCCIDENTALE, LA SACRALITÀ DEI GIOCHI ERA TALE DA BLOCCARE OGNI CONFLITTO PER TUTTA LA DURATA DEI GIOCHI STESSI.

QUELL'IDEA MAI DIMENTICATA È TORNATA DI PREPOTENTE ATTUALITÀ AGLI EYOF DI LIGNANO 2005. D'ALTRONDE QUALE MANIFESTAZIONE MIGLIORE DI QUESTA PER RILANCIARE UNA INIZIATIVA ROMANTICA COME QUESTA? UN EVENTO CHE RAPPRESENTA UN VEICOLO STRAORDINARIO PER TRASMETTERE VALORI POSITIVI, PARADIGMA ESSO STESSO DI TUTTI GLI ASPETTI MIGLIORI DELLO SPORT. DIFFICILE NON NOTARE NELLE SEDI DI GARA DELL'EYOF I BANCHETTI PER LA RACCOLTA FIRME DEI VOLONTARI DI PEACEWAVES ONLUS, L'ASSOCIAZIONE CHE SOSTIENE E PROMUOVE L'IDEA DELLA TREGUA OLIMPICA, UN'IDEA CHE OGNI SPORTIVO DOVREBBE ABBRACCIARE. SEMPRE NELL'AMBITO DEGLI EYOF SI È TENUTA ANCHE UN'INTERESSANTE TAVOLA ROTONDA SULL'ARGOMENTO, CHE HA RISCOSSO UN NOTEVOLE SUCCESSO. UN BUON PRIMO PASSO, SE NON ALTRO, VERSO L'ACCETTAZIONE DI UNA NUOVA SFIDA; QUELLA PER LA RIFONDAZIONE DELLA CULTURA E DELL'ETICA SPORTIVA DELLE GENERAZIONI FUTURE.

## People sign-up for the Olympic Truce

PEACEWAVES COLLECTS SIGNATURES FOR A FUTURE WITHOUT WAR



IL BANCHETTO DI PEACEWAVES PER LA RACCOLTA DELLE FIRME PRO TREGUA OLIMPICA; NEL RIQUADRO LA COLORATISSIMA BANDIERA DI OLYMPIC TRUCE

*The young Peacewaves supporters collecting signatures for the Olympic Truce; in the corner the colourful flag of the movement*

*Perhaps it is only a dream, never to be realised. But the Olympic Truce has never been forgotten by true sportsmen and women down the centuries. In the ancient world, the sacred flame of Olympia was able to halt even wars. In the world which gave civilisation to the West, the hold of Games was powerful enough to stop all conflicts for their duration. This idea has returned to us at EYOF 2005.*

*Indeed, what better setting could there be to re-launch this idea. The event represents an extra-ordinary vehicle to communicate positive values and not only in the world of sport. Visitors to EYOF cannot have failed to notice the stalls set up by the NGO Peacewaves to collect signatures in support of the idea of a modern Olympic Truce. It is an idea that should be welcomed by all those involved in sport. And on the same theme, there was a interesting and well-attended round table meeting. It is an initial step on the road to a new challenge, that of re-establishing sporting ethics for future generations.*

